



Hesi 11 ára gomlu sethúsini eru til leigu í Hoyvík. Stødd: umleið 180 fermetrar.

Í húsinum eru fyra stór kømur, tvey wc við brúsu, stova og køkur í einum, stór loftsstova, stórt bruggers og lítið goymslurúm.

Tey standa í Guttormsgøtu 18, í friðarligum og barnavinarligum umhvørvi og góðum grannalagi.

Stuttur vegur er til skúlan við Løgmannabreyt, dagstovn og Bussleiðina.

Leiga: 7800 krónur um mánaðin (pluss el/fjarhita).

Fleiri upplýsingar fáast á tlf. 280328 / 288233

KUNNGERÐ

Broytingar í serstøku byggisamtykt nr. 4 fyri Tinganes og Reyn

Sambært gr. 6 í løgtingslóg nr. 13 frá 21. mai 1954 um býarskipanir og byggisamtyktir verður við hesum gjørt kunnugt, at Tórshavnar býráð á fundi 28. juni 2012 hevur samtykt uppskot til dagføring av serstøku byggisamtyktini nr. 4 fyri Tinganes og Reyn.

Ætlaða broytingin er at seta eina nýggja áseting í 2. grein um nýtslu økisins, við kravi um, at niðasta hædd í bygningum undir Bryggjubakka, skulu nýtast til útvent virkseimi.

Eisini er ætlanin at gera ein nýggjan umráðispart, F-neystaeki, har neystini úti á Bakka liggja, við ásetingum um, at neystini skulu nýtast til frítíðar- og ítróttarvirkseimi, ið hevur við sjógvin at gera.

Tilfar, sum lýsir uppskotini til broyting av byggisamtyktini, liggur frammi í Snarskivuni á Vaglinum, frá 10. til og við 31. juli 2012, frá mánadegi til fríggjadag frá kl. 9.00 til kl. 16.00.

Møgulig mótmæli ella broytingaruppskot verða at senda Tórshavnar kommunu skrivliga í seinasta lagi 21. august 2012.

www.torshavn.fo

TÓRSHAVNAR
KOMMUNA



www.sosialurin.fo



Slóðbrótandi tøkni til klænkiviðgerðir

- Lipobelt laser- nýggj og slóðbrótandi tøkni til "feittsúgving" uttan skurð
- Tei System - vøddastimbran og infrareyð hitaviðgerð, eisini sera gott fyri pínu
- Body wrap - UCW kropspakkning við serligum evnum til klænking og útreinsan (detox). Klænka minst 15 cm í fyrstu viðgerðini, annars er hon ókeypiss!

Besta úrsliðið fæst við at samanseta hesar

Fá serkøna vegleiðing til júst tín tørv, ókeypis viðtala

Cosméto
vækurlæki og vælvera

Niels Finsensgøta 38 • FO-100 Tórshavn • Telefon: 31 80 70 • www.cosmeto.fo

JULI-KAPPINGIN

Hvønn dag í juli mánaða verða Sudoku uppgávur at finna í Sosialinum.

Jú fleiri uppgávur, ið tú hevur loyst, tess størri møguleika hevur tú at vinna.

Sendið okkum loysnina innan fríggjadagin 10. august 2012 kl. 10.00 og merki brævbjálvan »Sudoku«.

Drigið verður í viku 32.

Fyri at vera við í kappingini, skal øll uppgávan verða loyst.

			6		1	9	7
	1	4				5	
			3	7			
1	5				2		8
	4		5				2 3
				6	9		
		2				7	4
	3	1	4		7		

Cosméto
vækurlæki og vælvera

Vinningurin hesaferð er gávukort, virði 4000,- frá Cosméto

Navn: _____

Bústaður: _____

Telefon: _____

Sendið til: Sosialin · Boks 76 · 110 Tórshavn

Merkið brævbjálvan »Sudoku«

SUDOKU

Sosialurin